par -fram, trespass beyond that; (3) -fram um or of, beyond; vera -fram of aðra menn, to excel others.

UM-GANGR, m. (1) a passage round a building; (2) management, care.

UMGANGS-MAÐR, m., mikill -maðr, a great husbandman, good manager.

management, UM-GENGI, n. -GERÐ, f. (1) sheath, scabbard; (2) mounting, frame; -GJÖRÐ, f. = -gerð; -GRÖPTR, m. 'digging round', searching; -GYRĐA (-RĐA, -RĐR), v. to encircle, surround; -нокf, n. a looking round; hversu þar var -horfs, how it looked there; -HUGSAN, f. reflection; -HVERFIS, prep. and adv. (1) with acc. round, all around (settu beir lið sitt -hverfis borgina); (2) as adv., þar -hverfis, allt -hverfis, there about, all around; -HVERFUM, prep. and adv. = -hverfis; -HYGGJA, f. care (beir vilja svipta þik várri -hyggju ok forsjá).

UMHYGGJU-LAUSS, a. neglected; -laust, adv. carelessly.

UMI, m. unfavourable rumour.

UM-KAST, n. sudden change, convulsion; -KAUP, -KEYPI, n. exchange, barter; -KRINGIS, prep. with acc. = -hverfis; -KRINGJA (-DA, -DR), v. to surround; -KVÆÐI, n. term, expression, wording.

UMLA (AĐ), v. to mutter, mumble (hann umlaði við).

UM-LEITAN, f. a seeking for, negotiation (sætta -leitan); -LES, n. = -lestr.

UMLES-MAÐR, m. slanderer; -LESTR, m. slander.

UM-LIÐINN, pp. past, of time; -LIÐN-ING, f. course of time; -MÁL, n. (1) circumference; (2) what is said or uttered, = -mæli; -MERKI, n. (1) a marking out (setja stengr til -merkja); (2) boundary; -MERK-JA (-TA, -TR), v. to bound, form the bound-

ary of.

UM-MÆLI, n. pl. utterances, words said (þér skuluð ráða yðrum -mælum); -MÆLING, f. circumference; -MÖRK, n. pl. = -mæli; -RÁÐ, n. (1) consideration; (2) guidance, management (með, eptir -ráði e-s); (3) pl. deliberation, consultation; þykkir mér at þér mikit traust til -ráða, for consultation; -RÁS, f. course (-rás sólar); -RENNENDR, m. pl. marauders; -RENNINGR, vagrant, marauder; m. -RÆÐI, n. = -ráð; -RŒÐA, f. discourse, talk; -RŒĐILIGR, a. worth mentioning; -SAMNING, f. agreement, reconciliation; -SAT, f. (1) siege; (2) ambush, waylaying (veita e-m -sat).

UMSÁTAR-MAÐR, m. waylayer.

UM-SETA, f., -SETR, n. siege (-seta Jórsalaborgar); -SITJENDR, m. pl. neighbours; -SJÁ, f. oversight, care, supervision (veita e-m -sjá).

UMSJÁ-LAUSS, a. unprovided for.

UM-SJÁR, m. the surrounding sea, the ocean; -sJó, -sJón, f. = -sjá; -sJór, m. = -sjár; -sKipti, n. change, turn (-skipti hafa nú orðit); -sKiptiligr, a. shifty, changeful; -sKipting, f. change; -sKorning, f., -sKurðr, m., -sKurn, f. circumcision; -sKyggja (-ða, -ðr), v. to overshadow; -sKygnari, m. outlooker, scout; -sniðning, f. circumcision; -snúa, v. to overthrow; -spillendr, m. pl. slanderers, disparagers; -stilli, n. guidance, management; -svif, n. activity.

UMSVIFS-MAÐR, m. an active man (hann var -maör mikill um bú sitt).

UM-SÝSLA, f. occupation, assistance, aid (hét hann sinni -sýslu við föður sinn).

UMSÝSLU-MAÐR, m. (1) man of business, active man (-maðr mikill); (2) steward, manager (hann var þá -maðr í Reykja-